

# bridge

## Berliner Netzwerke für Bleiberecht



Senatsverwaltung  
für Integration, Arbeit  
und Soziales

- Netzwerk-Koordination
- Klärung sozial- und aufenthaltsrechtlicher Fragen
- Durchführung von Schulungen
- Englisch, Spanisch
- Arabisch, Farsi, Dari, Hindi, Pashtu, Amharisch, Tigrinya

JOHANNA BOETTCHER,  
MARIE-SOPHIE DEUTER, SUNNA KELES  
*Koordination, Öffentlichkeitsarbeit,  
Rechtsberatung & Schulungen*  
Potsdamer Str. 65, 10785 Berlin  
Tel. 030 / 901723 - 21/ -29 / -16  
[bridge@intmig.berlin.de](mailto:bridge@intmig.berlin.de)  
Termine nach Vereinbarung



- Berufliche Orientierung
- Berufswegplanung
- Unterstützung und Vermittlung in Weiterbildung, Ausbildung und Arbeit
- Verweisberatung
- nach Vereinbarung: Arabisch, Englisch, Polnisch, Russisch, Farsi, Türkisch

MONIKA DITTRICH, AMAL ALAYDIE  
*Berufsberatung*  
Kurfürstenstr. 131, 10785 Berlin  
Tel. 030 / 259 309 - 517 / - 545  
[monika.dittrich@aub-berlin.de](mailto:monika.dittrich@aub-berlin.de)  
[a.alaydie@aub-berlin.de](mailto:a.alaydie@aub-berlin.de)  
Termine nach Vereinbarung  
Offene Sprechstunde: Do 15 - 18 Uhr  
Willkommenszentrum, Potsdamer Str. 65



- Unterstützung bei der Suche nach Schulplatz, Ausbildung und Studium
- Begleitung während Ausbildung
- Nachhilfe und Prüfungsvorbereitung
- Englisch, Arabisch
- Farsi, Dari, Spanisch

WALID CHAHROUR,  
POYRAZ HANNUTOGLU  
*Beratung/U27*  
Turmstr. 72, 10551 Berlin  
Tel. 030 / 66 64 07 -20 / -23  
[mail@wegebbz.de](mailto:mail@wegebbz.de)  
[p.hannutoglu@kommitbbz.de](mailto:p.hannutoglu@kommitbbz.de)  
Sprechzeiten:  
Di 11:00 - 17:00 Uhr  
Oder Termin nach Vereinbarung



- Pflegebasiskurse und Ausbildungsvorbereitung
- Vermittlung in Arbeit und Ausbildung im Berufsfeld Gesundheit/Pflege/Soziales
- Kurmanci, Arabisch, Türkisch, Englisch

KHALED DAVRISCH, OLIVER JÄNIG,  
MIHRIBAN BAYRAM  
*Kurskoordination, Beratung*  
Turmstr. 21; Haus K, 3 OG, 10559 Berlin  
Tel. 030 / 303 906 85  
[k.davrisch@pflege-lernen.org](mailto:k.davrisch@pflege-lernen.org)  
[o.jaenig@pflege-lernen.org](mailto:o.jaenig@pflege-lernen.org)  
[m.bayram@pflege-lernen.org](mailto:m.bayram@pflege-lernen.org)  
Sprechzeiten:  
Di 09:00 - 11:00 Uhr  
Do 14:30 - 16:30 Uhr



- Begleitung durch ehrenamtliche Pat\*innen über 6 Monate
- Berufswegplanung
- Bewerbungstraining und Bewerbungsunterlagen
- Vermittlung in Ausbildung/Arbeit
- Englisch, Akan
- Arabisch

EVA KESE, ALINA SEIFERT  
*Projektleitung Mentorinprogramm*  
Roßbachstr. 6; 10829 Berlin  
Tel. 01522 / 36 23 763  
[eva@ueberdentellerrand.org](mailto:eva@ueberdentellerrand.org)  
[alina@ueberdentellerrand.org](mailto:alina@ueberdentellerrand.org)  
Termine nach Vereinbarung

bridge wird im Rahmen der ESF-Integrationsrichtlinie Bund, Handlungsschwerpunkt „Integration von Asylbewerber/-innen und Flüchtlingen (IvAF)“ durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales und den Europäischen Sozialfonds gefördert:

# bridge

## Berliner Netzwerke für Bleiberecht



- Berufs- und Ausbildungs-vorbereitung im kaufmännischen, gewerblich-technischen und gastronomischen Bereich (4 Monate)
  - Vermittlung in Ausbildung und Arbeit
  - Beratung von Hochschul-absolventen mit ausländischen Abschlüssen
  - Aufenthaltsrechtliche Beratung
  - Durchführung von Schulungen
  - Psychologische Begleitung/ Coaching
- 
- Englisch
  - Arabisch, Farsi, Tigrinya, Kurmanji u.a.

DR. GERLINDE AUMANN  
*Koordination*  
Turmstr. 21, Haus K, 10559 Berlin  
Tel. 030 / 30 39 06 -57  
[g.aumann@ueberleben.org](mailto:g.aumann@ueberleben.org)

KATHARINA SCHWARZ,  
HANNAH SCHULZ  
*Beratung Berufsvorbereitung*  
[k.schwarz@ueberleben.org](mailto:k.schwarz@ueberleben.org)  
[h.schulz@ueberleben.org](mailto:h.schulz@ueberleben.org)  
Tel. 030 / 30 39 06 -86 / -722  
Sprechzeiten:  
Di 12:00 - 14:00 Uhr  
Mi 13:00 - 15:00 Uhr



- Ausbildungs- und Berufsberatung
  - Bewerbungstraining und Erstellen von Bewerbungsunterlagen
  - Coaching und Arbeitsvermittlung
- 
- Englisch, Türkisch, Zaza-Kurdisch

CEMILE KARAMAN, CAFER KOCADAG  
*Projektkoordination, Beratung*  
[cemile.karaman@migrationsrat.de](mailto:cemile.karaman@migrationsrat.de)  
[cafer.kocadag@migrationsrat.de](mailto:cafer.kocadag@migrationsrat.de)  
Oranienstr. 159, 10969 Berlin  
Tel. 030 / 695 36 030

Sprechzeiten:  
Di 10:00 - 13:00 Uhr  
Mi 13:00 - 15:00 Uhr  
(telefonisch Mo - Fr 11:00 - 14:00 Uhr)



- Beratung, Vorbereitung und Vermittlung in Ausbildung/Arbeit
  - Arbeitgeberakquise
  - Beratung und Vorbereitung der Betriebe für die Beschäftigung von Geflüchteten
- 
- Arabisch, Serbisch (/Kroatisch), Farsi, Englisch, Französisch

SEBASTIAN VAN VUGT,  
NENAD STEVANOVIC  
[s.vanvugt@s27.de](mailto:s.vanvugt@s27.de)  
[n.stevanovic@s27.de](mailto:n.stevanovic@s27.de)  
Schlesische Str. 27 b, 10997 Berlin  
Tel. 030 / 617 767 333  
Tel. 030 / 695 088 99  
Termine nach Vereinbarung



- Beratung zu und Vermittlung in
    - o Deutschkurse
    - o in qualifizierungs-, ausbildungs- und beschäftigungsbegleitende Kurse
    - o in Spezialkurse für Frauen
  - Sprachstandeinschätzung
- 
- Englisch, Französisch, Russisch, Ukrainisch, Polnisch
  - Arabisch, Farsi, Türkisch (mit Termin)

CHRISTINE LORENZEN, VIKTORIJA GOŠOVATJUK, JÖRG BECKEN  
*Projektkoordination, Beratung*  
[bridge@gfbm.de](mailto:bridge@gfbm.de)  
Ringbahnstr. 32-34, 12099 Berlin  
Tel. 030 / 755 144 -157 / -121

Sprechzeiten:  
Di 10:00 - 13:00 Uhr  
Do 13:00 - 18:00 Uhr  
Fr 09:00 - 12:00 Uhr

bridge wird im Rahmen der ESF-Integrationsrichtlinie Bund, Handlungsschwerpunkt „Integration von Asylbewerber/-innen und Flüchtlingen (IvAF)“ durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales und den Europäischen Sozialfonds gefördert: